

24.007
45

Übersetzung aus dem Russischen

[*Staatswappen*]

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

per. Cholsunowa 14
103160 Moskau K-160,

15.02.2002
Nr. 7ud - 75-2001

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr	Wute, Otto Reinhold Julius
Geburtsjahr und -ort:	1927, Sperenberg, Kreis Teltow, Land Brandenburg
Staatsangehörigkeit	deutsch
Volkszugehörigkeit	deutsch
Vor Inhaftierung wohnhaft in:	Rehagen, Kreis Teltow, Land Brandenburg
Letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ beschäftigt als:	Zimmermann
Wann inhaftiert:	6. Oktober 1951
Wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	am 8. Februar 1952 durch das Militärgericht des Truppenteils 32575
Der Verurteilung zugrunde liegende Paragrafen und Strafmaß (Haupt- und Zusatzstrafe):	nach Art. 58-6 Abs. 1, 58-10 Abs. 2 und 58- 11 StGB der RSFSR zu 15 Jahren Freiheitsstrafe, zu verbüßen in Besserungs- und Arbeitlagern, ohne Vermögenseinzug
Datum der Haftentlassung:	10. Oktober 1955

Gemäß Art. 3 Buchst. a des Gesetzes der Russischen Föderation über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen vom 18. Oktober 1991 ist Herr Wute, Otto Reinhold Julius, rehabilitiert worden.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

[*Unterschrift, Siegel*]

A.W. Tschitschuga
Stellvertretender Leiter der Verwaltung Rehabilitierung
der Opfer politischer Repressionen

[*Bitte beachten: Die Namensschreibung erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Durch die Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u. U. zu Unterschieden in der Schreibweise kommen.*]



Генеральная прокуратура
Российской Федерации
Главная военная прокуратура

Пер. Хользунова, 14,
Москва, Россия, К-160

СПРАВКА
(о реабилитации)

/5.02.2002 № 7у д-75-2001

Гражданин (ка) Буте Отто Ренгольд Юлиус
Год и место рождения 1927, дер. Шперенберг района Тельтов зем-
ли Бранденбург
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста
дер. Рехаген района Тельтов земли Бранденбург
Место работы и должность (род занятий) до ареста Плотник

Дата ареста 6 октября 1951 г.

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а/) 8 февраля
1952 г. военным трибуналом войсковой части 32575

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная) ст.ст. 58-6, ч.1, 58-10, ч.2, 58-11 УК РСФСР
к 15 годам лишения свободы в ИТЛ, без конфискации имущества.

Дата освобождения 10 октября 1955 г.

На основании ст.3, п. "а" Закон РФ «О реабилитации жертв
политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка)
Буте Отто Ренгольд Юлиус реабилитирован (а).

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для
имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
действующим законодательством и международными обязательствами.

Заместитель начальника
Управления реабилитации
жертв политических репрессий



А.В.Чичуга